

IT EN ES FR



NEWS  
2018

**BARAZZA**  
taste of design | 50  
1968



## COSÌ NASCE LA BELLEZZA.

---

### COSÌ NASCE LA BELLEZZA.

Barazza progetta e realizza prodotti che coniugano l'esclusività del design italiano con la capacità di fornire soluzioni tecnologiche d'avanguardia. Collezioni complete di forni e coordinati, piani cottura e cappe, di lavelli, rubinetti e accessori. Cultura dell'acciaio e culto della qualità. Fiducia nella tecnologia e vocazione alla creatività. Sperimentazione continua. Questo è Barazza: la convinzione che esista, sotto la superficie delle cose, un'essenza che attende di diventare bellezza.

### THE CREATION OF BEAUTY.

Barazza designs and manufactures products which combine exclusive Italian design with cutting-edge technological solutions. Complete, matching and customisable collections of ovens and coordinated products, hobs, cooker hoods, sinks, taps and accessories. The culture of steel and the cult of quality. Trust in technology and a vocation for creativity. Continuous experimentation. This is Barazza: the belief that something exists below the surface, an essence just waiting to be transformed into beauty.

### ASÍ NACE LA BELLEZA.

Barazza diseña y realiza productos que combinan la exclusividad del diseño italiano con la capacidad de proporcionar soluciones tecnológicas de vanguardia. Colecciones completas de hornos y coordinados, encimeras y placas de cocción, campanas extractoras, fregaderos, grifería y accesorios, con la posibilidad de coordinarlos y personalizarlos. La cultura del acero y el culto de la calidad. Confianza en la tecnología y vocación creativa. Experimentación continua. Esto es Barazza: la convicción de que existe, bajo la superficie de las cosas, una esencia que espera convertirse en belleza.

### AINSI NAÎT LA BEAUTÉ.

Barazza conçoit et réalise des produits qui associent l'exclusivité du design italien à la capacité de fournir des solutions technologiques à l'avant-garde. Des collections complètes, de fours et produits coordonnés, tables de cuisson et hottes, évier, robinets et accessoires pouvant être coordonnées et personnalisées. Culture de l'acier et culte de la qualité. Confiance dans la technologie et volonté de créativité. Recherche permanente. Tout cela est Barazza : la conviction qu'il existe, sous la surface des choses, l'essence de la beauté prête à éclore.

# LA MATERIA, LA FORMA, LA TECNOLOGIA. DA 50 ANNI UN PENSIERO DINAMICO CHE INDAGA, TRASFORMA, ESPRIME.

---

LA MATERIA, LA FORMA, LA TECNOLOGIA.  
DA 50 ANNI UN PENSIERO DINAMICO CHE INDAGA,  
TRASFORMA, ESPRIME.

Barazza è una storia lunga 50 anni e una presenza in oltre 50 Paesi del mondo. Una storia di innovazione, che affonda le sue radici in una tradizione artigianale e nell'eredità del saper fare italiano, della sua costante ricerca dell'eccellenza e del suo innato gusto del bello. Concepiti e realizzati all'interno degli stabilimenti Barazza, tutti i prodotti sono da sempre il risultato di una ricerca che coniuga il miglior rapporto tra valori funzionali ed estetici. Con un'attenzione speciale anche agli aspetti ecosostenibili e di risparmio energetico. Con una sensibilità peculiare verso il mercato del cucinare, le sue richieste e i suoi cambiamenti. Nell'ambizione di cogliere sempre l'aspirazione più esigente e di interpretarla con una possibilità non ancora immaginata.

MATERIALS, SHAPES, TECHNOLOGY.  
50 YEARS OF A DYNAMIC MINDSET THAT ANALYSES,  
TRANSFORMS AND EXPRESSES.

Barazza has a history spanning 50 years and is present in over 50 countries worldwide. It has a story of innovation, together with a long tradition of artisan workmanship and Italian expertise, of ongoing pursuit of excellence and love for beauty. All Barazza products are designed and manufactured on its premises and are the result of research aimed at achieving the ideal balance between function and aesthetics. Eco-sustainability and energy savings are a priority, while special attention is focused on the world of cooking, with its demands and developments. Pushing ambition to unprecedented levels to come up with products that redefine the kitchen.

LA MATERIA, LA FORMA, LA TECNOLOGÍA.  
DESDE HACE 50 AÑOS UN PENSAMIENTO DINÁMICO  
QUE INDAGA, TRANSFORMA, EXPRESA.

Barazza tiene 50 años de historia y está presente en más de 50 países en todo el mundo. Una historia de innovación, que hunde sus raíces en una tradición artesanal propio del saber hacer italiano, su constante búsqueda de la excelencia y su innato gusto por la belleza. Cada producto, concebido y realizado dentro de las fábricas de Barazza, es el resultado de un estudio que combina la mejor relación entre los valores funcionales y estéticos, y pone también una especial atención en los aspectos ecológicos y de ahorro de energía. Con una sensibilidad peculiar hacia el mercado de la cocina, sus demandas y sus cambios. Con la ambición de captar siempre la aspiración más exigente e interpretarla con una posibilidad aún no imaginada.

LA MATIÈRE, LA FORME, LA TECHNOLOGIE.  
UNE PENSÉE DYNAMIQUE QUI DEPUIS 50 ANS,  
ÉTUDIE, TRANSFORME, EXPRIME.

Barazza est une entreprise qui existe depuis 50 ans et qui est présente dans plus de 50 pays du monde. Une histoire d'innovation qui trouve ses racines dans la tradition artisanale et le savoir-faire italien, dans une recherche constante de l'excellence et dans un sens inné de la beauté. Entièrement conçus au sein des établissements Barazza, les produits réalisés sont depuis toujours le résultat d'une recherche qui vise à obtenir un rapport optimal entre la fonctionnalité et l'esthétique tout en portant une attention particulière au respect de l'environnement et aux économies d'énergie. Plus particulièrement tournée vers le marché de la cuisine, de ses exigences et de ses évolutions, elle a pour ambition de répondre aux aspirations les plus élevées en les interprétant toujours de manière innovante.

50  
1968  
2018



## PIANI COTTURA LAB EVOLUTION

---

### PIANI COTTURA LAB EVOLUTION

Modularità e flessibilità applicate a uno stile puro ed essenziale, caratterizzato dalle superfici a filo con il piano. E oggi la spicata personalità di Lab si arricchisce anche di nuove evoluzioni: una profondità più ampia, bruciatori Flat Eco-design e griglie ghisa Soft-Touch.

### LAB EVOLUTION HOBS

*Modularity and flexibility, applied to a pure, essential style that is characterised by flush surfaces. And now the distinctive personality of Lab has evolved even further: it has been given greater depth, Flat Eco-design burners and cast iron Soft-Touch pan supports.*

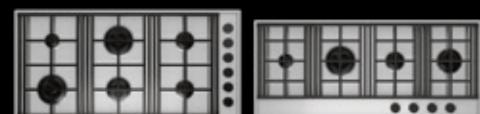
### PLACAS DE COCCIÓN LAB EVOLUTION

*Modularidad y flexibilidad aplicadas a un estilo puro y esencial, caracterizado por superficies que quedan enrasadas. Y hoy la fuerte personalidad de Lab se enriquece con nuevos detalles: un mayor fondo, quemadores Flat Eco-design y parillas de hierro fundido Soft-Touch.*

### TABLES DE CUISSON LAB EVOLUTION

*Modularité et flexibilité appliquées à un style pur et essentiel caractérisé par un encastrement à fleur de plan. La personnalité prononcée de Lab Evolution également à travers de nouvelles améliorations : une profondeur plus importante, des brûleurs Flat Eco-design et des grilles en fonte Soft-Touch.*

**Versioni disponibili:** / Available versions: /  
**Versiones disponibles:** / Versions disponibles:



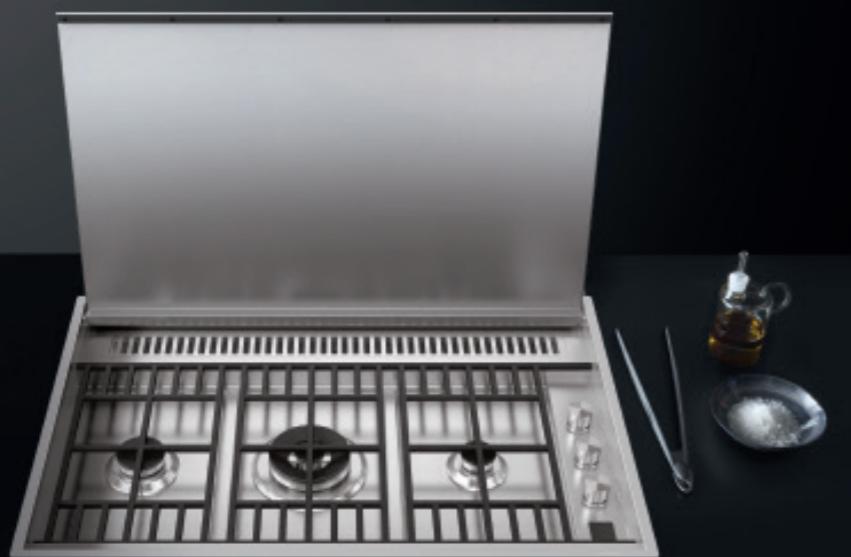
## PIANO COTTURA LAB COVER CON CAPPA INTEGRATA

### PIANO COTTURA LAB COVER CON CAPPA INTEGRATA

I piani cottura Lab Cover permettono di coprire totalmente la zona di lavoro trasformandola in un unico insieme pulito e lineare. A completamento della collezione Lab Cover, che comprende le versioni a gas, induzione e teppanyaki, Barazza propone il nuovo piano cottura a gas con cappa integrata grazie al quale il vapore non sale e viene aspirato direttamente. Facile da usare, silenzioso, dotato di filtri semplici da pulire.

### LAB COVER HOB WITH INTEGRATED COOKER HOOD

The Lab Cover hobs allow the work area to be completely covered, transforming it into a clean, linear unique worktop. In order to complete Lab Cover collection, which includes gas, induction and teppanyaki versions, Barazza offers the new gas hob with integrated cooker hood. Steam does not rise and is extracted directly. Simple to use, silent and fitted with filters that are easy to clean.

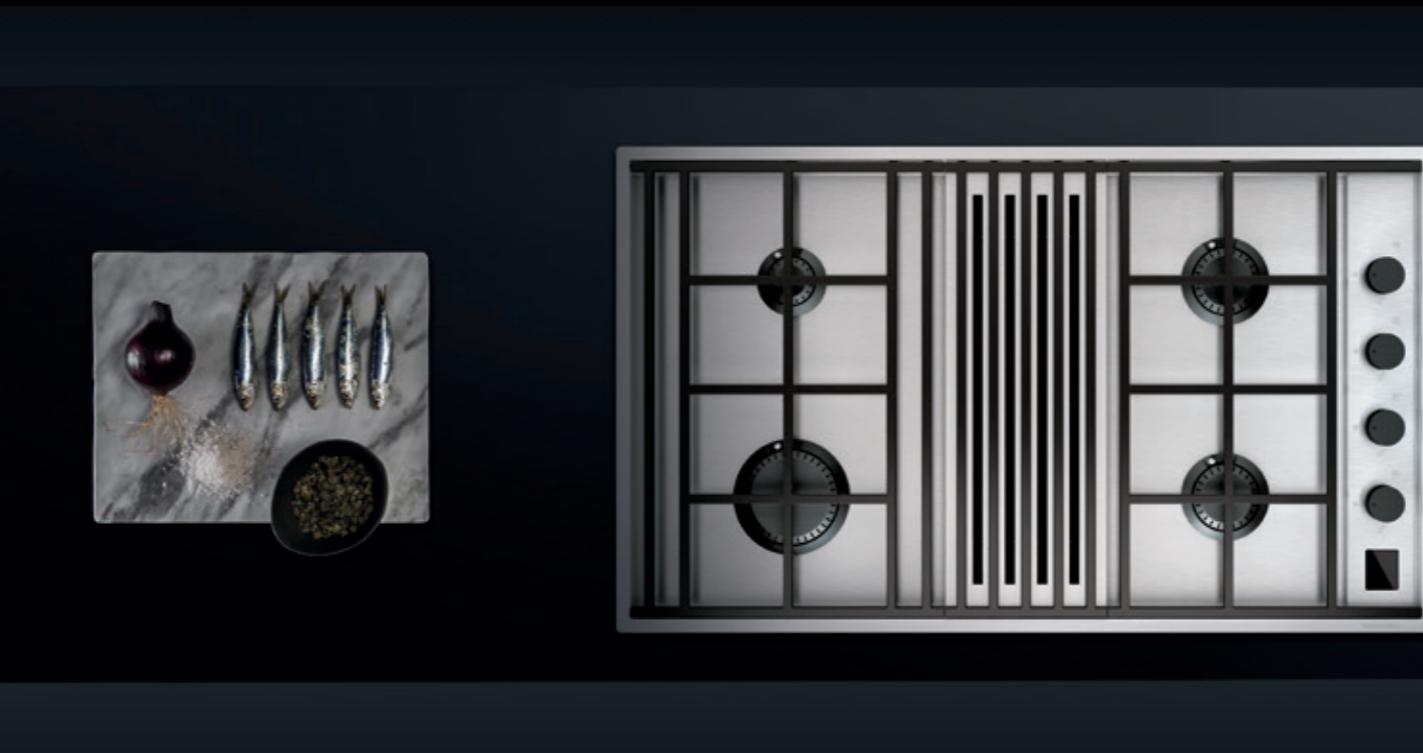


### LAB COVER PLACA DE COCCIÓN CON CAMPANA INTEGRADA

Las placas de cocción Lab Cover permiten cubrir en completo la zona de trabajo transformándola en un único conjunto limpio y liso. A completamiento de la colección Lab Cover, que incluye las versiones de gas, inducción y teppanyaki, Barazza ofrece la nueva placa de cocción de gas con campana integrada. El vapor no sube y es aspirado directamente. Fácil de usar, silenciosa y con filtros cómodos de limpiar.

### TABLES DE CUISSON LAB COVER AVEC HOTTE ASPIRANTE INTÉGRÉE

Les tables de cuisson Lab Cover vous permettent de couvrir complètement la zone de travail, en la transformant en un ensemble propre et linéaire. Pour compléter la collection Lab Cover, qui comprend des versions gaz, induction et teppanyaki, Barazza propose la nouvelle table de cuisson à gaz avec hotte intégrée grâce à laquelle la vapeur ne monte pas et est aspirée directement. Facile à utiliser, silencieuse, équipée de filtres simples à nettoyer.



## PIANO COTTURA LAB EVOLUTION CON CAPPA INTEGRATA

### PIANO COTTURA LAB EVOLUTION CON CAPPA INTEGRATA

Il nuovo piano cottura a gas Lab Evolution con cappa centrale integrata è dotato di bruciatori Flat Eco-design che generano una fiamma verticale che consente di ottenere maggiore efficienza, minore dispersione e massima uniformità di cottura e griglie in ghisa Soft-Touch che offrono più piacevolezza al tatto, maggiore resistenza e il grande vantaggio di poter essere lavate in lavastoviglie. Il vapore non sale e viene aspirato direttamente. Facile da usare, silenzioso, dotato di filtri semplici da pulire.

### LAB EVOLUTION HOB WITH INTEGRATED COOKER HOOD

The new Lab Evolution gas hob with central integrated cooker hood is available with Flat Eco-design burners which generate a vertical flame allowing greater efficiency, less heat loss and uniform cooking with Soft-Touch cast iron pan supports that are pleasant to touch, more resistant and offer a real advantage in that they are dishwasher safe. The steam does not rise and is extracted directly. Simple to use, silent and fitted with filters easy to clean.

### PLACA DE COCCIÓN LAB EVOLUTION CON CAMPANA INTEGRADA

La nueva placa de cocción Lab Evolution con campana central integrada está disponible con quemadores Flat Eco-design que generan una llama vertical ofreciendo una mayor eficiencia, máxima uniformidad de cocción y menor dispersión, reduciendo los consumos. Las parillas de hierro fundido Soft-Touch resultan más agradables al tacto, más resistentes y presentan la ventaja de ser lavada en el lavavajillas. El vapor no sube y es aspirado directamente. Fácil de usar, silenciosa y con filtros cómodos de limpiar.

### TABLE DE CUISSON LAB EVOLUTION AVES HOTTE ASPIRANTE INTÉGRÉE

La nouvelle table de cuisson à gaz Lab Evolution avec hotte centrale intégrée est équipée de brûleurs Flat Eco-design qui génèrent une flamme verticale qui permet une plus grande efficacité, moins de dispersion et une uniformité maximale de cuisson et de grilles en fonte Soft-Touch qui offrent plus d'agrément au toucher, une plus grande résistance et le grand avantage de pouvoir les laver au lave-vaisselle. La vapeur ne monte pas et est aspirée directement. Facile à utiliser, silencieuse, équipée de filtres simples à nettoyer.

## PIANI COTTURA INDUZIONE SPACE E SPACE CON CAPPA INTEGRATA

### PIANI COTTURA INDUZIONE SPACE E SPACE CON CAPPA INTEGRATA

Space è il piano cottura a induzione efficiente ed elegante che invita ad ampliare gli orizzonti grazie alla più completa offerta di funzioni disponibili. Space dotato di comandi Touch Control con multi-slider viene proposto inoltre in un nuovo modello con piano aspirante a cappa centrale. Il vapore non sale e viene aspirato direttamente. Facili da usare, silenziosi, dotati di filtri semplici da pulire.

### SPACE INDUCTION AND SPACE WITH INTEGRATED COOKER HOOD HOBS

Space is an efficient and elegant induction hob that widens your horizons, thanks to its range of functions. Space with Touch Control controls with multi-slider is now available in a new model with a central cooker hood. Steam does not rise and is extracted directly. Simple to use, silent and fitted with filters that are easy to clean.

### PLACAS DE INDUCCIÓN SPACE Y SPACE CON CAMPANA INTEGRADA

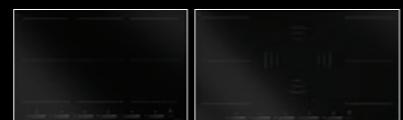
Space es la placa de inducción eficiente y elegante que invita a ampliar los horizontes gracias a la más completa oferta de funciones disponibles. Space con Touch Control multi-slider también se propone en un nuevo modelo de placa con sistema aspirante central. El vapor no sube y es aspirado directamente. Fáciles de usar, silenciosas y con filtros cómodos de limpiar.

### TABLES DE CUISSON À INDUCTION SPACE ET SPACE AVEC HOTTE ASPIRANTE INTÉGRÉE

Space est une table de cuisson à induction efficiente et élégante qui élargit les horizons de la cuisine grâce à une gamme complète de fonctions disponibles. Space avec Touch Control multi-slider est proposée d'autre part dans un modèle nouveau avec une hotte aspirante centrale intégrée. La vapeur ne monte pas et elle est aspirée directement. Simples à utiliser, silencieuses et dotées de filtres faciles à nettoyer.



Versioni disponibili: / Available versions: /  
Versiones disponibles: / Versions disponibles:



# FUSION

## FUSION

Fusion è l'innovativo progetto di Barazza nato per superare il tradizionale concetto di elettrodomestico e sviluppare nuove soluzioni ad incasso personalizzabili installabili rapidamente e su qualsiasi tipologia di top. La tecnologia ed il know-how a disposizione permettono l'integrazione dei sistemi di cottura e di lavaggio direttamente sul piano di lavoro, consentendo la realizzare un unico elemento in acciaio inox secondo le esigenze del cliente. Le collezioni Fusion sono disponibili nelle finiture satinato, mat e vintage per personalizzare ogni ambiente cucina con il suo stile unico. A completamento del sistema Fusion è prevista anche la Cappa, la cui mensola è realizzabile a seconda delle proprie esigenze.

## FUSION

*Fusion is Barazza's innovative system which takes the traditional concept of appliances to a new level and develops new built-in personalised solutions that can be installed quickly on any type of top. Barazza's technology and know-how allow you to integrate the cooking and washing systems directly on the worktop, creating a single stainless steel element in line with your needs. The Fusion collections are available with satin, mat and vintage finishes so every kitchen has its own unique style. The Fusion system is completed by a cooker hood, with a shelf which can be designed to meet your individual needs.*

## FUSION

*Fusion es el innovador proyecto de Barazza que nace para superar el concepto tradicional de electrodoméstico y desarrollar nuevas soluciones para empotrar, personalizables y rápidas de instalar en cualquier clase de encimera. La tecnología y el know-how disponibles permiten la integración de los sistemas de cocción y lavado directamente en la encimera, así es posible realizar un elemento único de acero inoxidable que responde a las necesidades del cliente. Las colecciones Fusion están disponibles en acabado satinado, mate y vintage para personalizar cada cocina con un estilo único. El sistema Fusion se completa con la campana extractora, con un ancho que es posible realizar de acuerdo a las necesidades del cliente.*

## FUSION

*Fusion est un projet innovant de Barazza conçu pour offrir une nouvelle génération d'appareils électroménagers et développer de nouvelles solutions à enca斯特ment personnalisables et installables rapidement sur n'importe quel type de plan. Les technologies et le know-how à disposition permettent d'intégrer des systèmes de cuisson et de lavage directement dans le plan de travail afin de réaliser un élément unique en acier inox correspondant parfaitement aux exigences du client. Les collections Fusion sont disponibles en finition satinée, mate et vintage afin de donner à chaque cuisine un style unique. Le système Fusion peut également être complété par une hotte dont l'étagère peut être réalisée en fonction des propres exigences.*



# MOOD FLEXI

## MOOD FLEXI

Un nuovo concept rinnova la funzionalità di Mood. Con Mood Flexi nasce la possibilità di integrare i bruciatori Flat Eco-design con griglie in ghisa Soft-Touch direttamente sul piano di lavoro in acciaio inox, con diverse configurazioni e alla distanza più idonea per ciascun utente.

## MOOD FLEXI

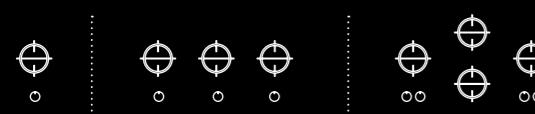
A new concept makes Mood even more functional. Mood Flexi enables you to install the Flat Eco-design burners with Soft-Touch cast iron pan supports directly onto the stainless steel worktop, offering a variety of configurations and allowing you to choose the distance you want to place them at.

## MOOD FLEXI

Un nuevo concepto renueva la funcionalidad de Mood. Con Mood Flexi es posible integrar los quemadores Flat Eco-design con parillas de hierro fundido Soft-Touch directamente en la encimera de acero inoxidable, con diferentes configuraciones y la distancia más adecuada para cada usuario.

## MOOD FLEXI

Un nouveau concept renouvelle la fonctionnalité de Mood. Mood Flexi offre en effet la possibilité d'intégrer les brûleurs Flat Eco-design avec grilles en fonte Soft-Touch directement dans le plan de travail en acier inoxydable, selon des configurations variables et à la distance convenant le mieux à chaque utilisateur.



3 moduli disponibili (1 gas, 3 gas in linea, 4 gas), utilizzabili singolarmente e in infinite configurazioni. /

3 available modules (1 gas, 3 gas in line, 4 gas) that can be used individually and in infinite configurations. /

Hay disponibles 3 módulos (1 quemador, 3 quemadores en línea y 4 quemadores) que pueden utilizarse individualmente en infinitas configuraciones. /

3 modules disponibles (1 gaz, 3 gaz alignés, 4 gaz) pouvant être installés séparément ou en un nombre infini de configurations.



Alcune possibili configurazioni: / Examples of possible configurations: / Algunos ejemplos de configuración: / Quelques configurations possibles :



# COLLEZIONE FEEL

## COLLEZIONE FEEL

La collezione Feel è sinonimo di perfetta sintesi di forma e funzione e copre una gamma di necessità e preferenze particolarmente estesa. La scelta spazia dai forni da 60 multiprogram e pirolitico, a quelli da 45 combinati compatti a vapore e microonde, con la possibilità di aggiungere i relativi coordinati come la macchina da caffè, la cantinetta, l'abbattitore di temperatura, il cassetto sottovuoto e il cassetto scaldavivande.

## FEEL GOOD

Feel Good è l'innovativo e salutare sistema di cottura e conservazione degli alimenti composto da forno combinato a vapore, abbattitore di temperatura e cassetto sottovuoto. L'abbattitore di temperatura permette di raffreddare o surgelare cibi sia crudi e che cotti, senza alterarne aromi e proprietà organolettiche mentre con il cassetto sottovuoto, è possibile conservarli più a lungo in frigorifero o in freezer, per poi cuocerli o rigenerarli direttamente nel forno a vapore.



## FEEL COLLECTION

The Feel collection merges form and function to perfection and meets a particularly wide range of requirements and preferences. The options range from 60-cm multiprogram and pyrolytic ovens to 45-cm compact combi-steam and microwave ovens that offer the possibility of adding a coffee machine, wine cooler, blast chiller, vacuum drawer and warming drawer.

## FEEL GOOD

Feel Good is the innovative and healthy way of cooking and storing food and consists of a combi-steam oven, blast chiller and vacuum drawer. The blast chiller cools or freezes both raw and cooked food without altering its flavour or organoleptic properties, while the vacuum drawer allows you to store food for longer in the refrigerator or freezer and then cook it or regenerate it directly in the steam oven.

## COLECCIÓN FEEL

La colección Feel es sinónimo de síntesis perfecta de forma y función y cubre una amplia gama de necesidades y preferencias. La elección abarca desde hornos de 60 cm multifunción y pirolíticos, a los de 45 cm combinados compactos de vapor y microondas, con la posibilidad de añadir la máquina de café, la vinoteca, el abatidor de temperatura y el cajón de envasado al vacío coordinados.

## FEEL GOOD

Feel Good es el innovador y saludable sistema de cocción y conservación de alimentos compuesto por un horno combinado de vapor, un abatidor de temperatura y un cajón de envasado al vacío. El abatidor de temperatura permite enfriar o congelar alimentos crudos y cocidos, sin alterar sus aromas y propiedades organolépticas; con el cajón de envasado al vacío es posible conservarlos más tiempo en el frigorífico o el freezer, y luego cocinarlos o regenerarlos directamente en el horno a vapor.

## COLLECTION FEEL

Synthèse parfaite entre la forme et la fonctionnalité, la collection Feel permet de couvrir un éventail particulièrement large de nécessités et de préférences. Le choix s'étend des fours de 60 cm multiprogrammes pyrolyses aux fours de 45 cm combinés compacts à vapeur et micro-ondes et inclut la possibilité d'ajouter des éléments coordonnés comme une machine à café, une cave à vins, une cellule de refroidissement, un tiroir de mise sous vide et un tiroir chauffant.

## FEEL GOOD

Feel Good est un système de cuisson et de conservation des aliments innovant et sain composé d'un four combiné vapeur, d'une cellule de refroidissement et d'un tiroir de mise sous vide. La cellule de refroidissement permet de refroidir ou de surgeler des aliments aussi bien crus que cuits, sans en altérer les arômes et les propriétés organoléptiques, alors que le tiroir de mise sous vide permet de les conserver plus longtemps au réfrigérateur ou au congélateur avant de les cuisiner ou de les régénérer directement dans le four à vapeur.

## CANTINETTA

La sofisticata ricercatezza estetica della collezione Feel si arricchisce inoltre dell'esclusiva cantinetta. Dotata di un display digitale per impostare la temperatura, di una porta in vetro isolante e di tavole in legno che consentono di appoggiare bottiglie fino ai 76 mm di diametro, consente di creare l'ambiente e la protezione ideali per la conservazione del vino.



## WINE COOLER

The stylish sophistication of the Feel collection now includes an exclusive wine cooler. Equipped with a digital display to set the temperature, an insulated glass door and wooden shelves which hold bottles up to 76 mm in diameter, it creates the ideal environment and protective conditions to store wine.

## VINOTECA

El sofisticado refinamiento estético de la colección Feel se enriquece con la exclusiva vinoteca. Equipada con una pantalla digital para ajustar la temperatura, una puerta de cristal aislante y bandejas de madera que permiten apoyar botellas hasta 76 mm de diámetro, crea el entorno y protección ideales para conservar el vino.

## CAVE À VIN

L'élegance sophistiquée de la collection Feel s'enrichit d'une cave à vin exclusive. Dotée d'un affichage numérique de la température, d'une porte en verre isolante et d'étagères en bois permettant de ranger des bouteilles pouvant atteindre 76 mm de diamètre, elle permet de créer la protection et l'environnement parfaits pour la conservation du vin.

# FORNI VELVET LIMITED EDITION

## FORNI VELVET LIMITED EDITION

La collezione dal design raffinato ed elegante viene reinterpretata con nuove possibilità di personalizzazione di finiture e colori. Ancora più versatilità per una linea sofisticata e flessibile grazie a un'estrema essenzialità: un minimalismo estetico che le consente un accordo armonico con qualsiasi elettrodomestico e scelta di arredo.

## VELVET OVENS LIMITED EDITION

The collection, with its sophisticated and elegant design, now comes with new finish and colour customisation options, offering even more versatility for a range that is sophisticated, flexible and extremely essential: thanks to its minimal look means it matches effortlessly with any appliance or furnishings.



## HORNOS VELVET LIMITED EDITION

La colección de diseño refinado y elegante es reinterpretada con nuevas posibilidades de personalización de acabados y colores. Más versatilidad para una línea sofisticada que mantiene su flexibilidad gracias a una esencialidad extrema: un minimalismo estético que favorece su combinación armoniosa con cualquier electrodoméstico y mobiliario.

## FOURS VELVET LIMITED EDITION

La collection au design raffiné et élégant élargit sa gamme de finitions et de couleurs en offrant de nouvelles possibilités de personnalisation. Une ligne plus versatilité, sophistiquée et flexible grâce à son extrême simplicité : un minimalisme esthétique qui lui permet de se marier harmonieusement à n'importe quel électroménager ou choix d'ameublement.

# QUALITÀ CERTIFICATA

## QUALITÀ CERTIFICATA

Oltre alla certificazione UNI EN ISO 9001, che garantisce il controllo qualità e l'ottimizzazione dei processi produttivi e pone come obiettivo primario la soddisfazione dei clienti, Barazza è conforme alla UNI EN ISO 14001 con lo scopo di mantenere attivo e migliorare il proprio sistema ambientale gestendo in maniera efficace ed eco-sostenibile gli impatti delle proprie attività, ottimizzando le risorse naturali ed energetiche e attuando puntuali sistemi di controllo per lo smaltimento dei rifiuti e la prevenzione dell'inquinamento ambientale.

## CERTIFIED QUALITY

In addition to UNI EN ISO 9001, which ensures quality control and optimisation of production processes and whose primary aim is customer satisfaction, Barazza also complies with UNI EN ISO 14001. This ensures it maintains and improves its environmental system, managing the impacts of its activities in an effective and eco-sustainable manner, optimising natural and energy resources and implementing precise control systems for waste disposal and the prevention of pollution.

## CALIDAD CERTIFICADA

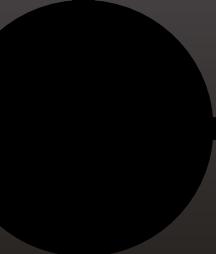
Además de la certificación UNI EN ISO 9001, que garantiza el control de calidad y la optimización de los procesos productivos y tiene como objetivo principal la satisfacción de los clientes, Barazza está certificada conforme a UNI EN ISO 14001 con la finalidad de mantener activo y mejorar su sistema ambiental con una gestión eficaz y sostenible del impacto de sus actividades, optimizando el uso de los recursos naturales y energéticos e implementando sistemas regulares de control para la eliminación de los residuos y la prevención de la contaminación ambiental.

## QUALITÉ CERTIFIÉE

En plus de la certification UNI EN ISO 9001, qui garantit le contrôle de la qualité et l'optimisation des procédés de fabrication avec pour objectif premier la satisfaction des clients, Barazza est conforme à la norme UNI EN ISO 14001 qui a pour but de maintenir actif et d'améliorer le propre système environnemental en gérant de manière efficace et respectueuse de la nature les impacts de son activité, en optimisant les ressources naturelles et énergétiques et en mettant en place de manière ponctuelle des systèmes de contrôle pour l'élimination des déchets et la prévention de la pollution environnementale.



**Art Direction:** Claim Brand Industry  
**Photography:** Photografica, Contratti Company  
**Styling:** Doris Andreutti  
**Lithography:** Daniele Casarsa  
**Printed in Italy:** Grafiche Tintoretto – 04.2018



**BARAZZA**  
taste of design

**Barazza srl**  
31025 Sarano di S. Lucia di Piave (TV) ITALIA  
Via Risorgimento, 14  
Tel. +39 0438 62888 - Fax +39 0438 64901  
[info@barazzasrl.it](mailto:info@barazzasrl.it) - [www.barazzasrl.it](http://www.barazzasrl.it)

